

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Brassó, színház-utca 95. sz. a.,
I. em. hátul az udvarban,
hol a szerkesztő hétköznapokon délelőtt
10-12 óra között,
és Bolonya, mester-utca 325. sz. a.,
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető min-
den közlemény, valamint
az előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
Kéziratok vissza nem adatnak.

BRASSÓ

ELŐFIZETÉSI ÁR
helyben házhoz hordva, v. vidékre
postán küldve:
Egész évre 7 frt; félévre 3 frt 50 kr
negyedévre 1 frt 80 kr.
Külföldre egész évre 20 frank.

HIRDETÉSEK DÍJA:
4 hasábos garmond-sorért 4 kr. (1-10 sor
helye 40 kr.) Nagyobb és többszöri hirde-
téseknek kedvezmény.
Minden egyes hirdetés bérlegdíja 30 kr.
Nyílt-tér sora 10 kr.
Hirdetések és nyílt-tér előre fizetendők

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.
MEGJELENIK HETENKÉNT HÁROMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban; Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukes és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát; Bécsben: Daube G. L. s. társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelik Alajos, Dukes M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. és társa hirdetési irodájában.

85. szám.

Brassó, Kedd, július 27-én.

II. évfolyam 1886.

Uj törvény.

A közigazgatás reformjáról szóló törvény idei augusztus 15-én lép életbe. Holnap fog Brassó megye törvényhatósági bizottsága rendkívüli ülésében ezen törvény által követelt új intézkedésekkel foglalkozni. Idején van tehát, hogy röviden foglalkozzunk mi is ezzel.

A törvény érintetlenül hagyja a megye önkormányzati jogát. Alapja ezen törvénynek is a történelem, melynek tradíciói itt is megőriztetek. Így első sorban a választási rendszer.

Mi tisztelői vagyunk a történelmi jogalapnak, de nem rendeljük alá a korszerű kívánalmaknak, a közigazgatás biztosságának. Magunk is a megye önkormányzatának vagyunk hűvei, de csak addig, míg ez nincs ártalmatlan a jó közigazgatásnak.

Ezen szempontból kiindulva tartjuk egy tekintetben hiányosnak az 1886. évi XXXI. törvényezikket a törvényhatóságokról. Hiányosnak tartjuk minden jó oldalai mellett, azért, mert nem látjuk benne biztosítva magát a közigazgatást. Ez a hiány: a tisztviselők választása. Részünkről nem képzelhetünk teljesen kifogásolhatatlan közigazgatást választási rendszer mellett.

Ez azonban még nem teszi azt, hogy talán elégedetlenek volnánk közigazgatásunkkal. Már például Brassó megye közigazgatása példás. Itt azonban nem egy megyéről van szó; itt kérdés alatt áll egy egész ország közigazgatási tisztviselői kinevezetnek.

A tisztviselő is mindenekelőtt ember, a családapája első sorban atyja gyermekeinek; ez nagyon természetes. Ebből azután egész tisztán kimagyarázható, hogy a tisztviselő óvakodni fog ellentétbe jönni a megye irányadó köreivel, a melyek választása fölött döntenek. Legalább a hatéves ctyklus utolsó évében bizonyosan így van. Kívánja azt a közigazgatás érdeke vagy nem, az itt latba nem jöhet. — Minden tisztviselő törekedni fog biztosítani magának új választását. És ezt tenni kötelessége, ha tudatában van annak, mivel tartozik családjának.

Vagy sértetik e szerint az igazság s a többségnek hagyaték fenn az elkövetett hibák jóvátétele, vagy pedig elhúzzák az ügy

a választás utáni időre. Mindkettő a jó közigazgatás rovására van.

Ezért nem le kecsülhetünk mi a választási rendszerért. — A városkapitányokra nézve a kinevezés hozatott be. A törvényhozás belátta szükségét annak, hogy ezen fontos, a polgárok személy- és vagyonbiztonságát intéző állomás ne tétessék ki választási eshetőségeknek. — Így van ez jól. De a mi áll a városkapitányokra, áll az összes közigazgatási tisztviselőkre nézve is.

Megnyugodunk a törvényben, örömmel üdvözljük azt mindazonáltal, mert egy lépéssel előre haladott s biztosítékát nyújtja annak, hogy előbb-utóbb mégis csak a közigazgatás államosítása fog bekövetkezni. Erre vall a kapitányok kinevezése.

De másrészt örömmel üdvözljük az új törvényt számos üdvös intézkedésénél fogva.

Egyik legfontosabb újítás lenne a főispáni hatáskör kiterjesztése. Az államnak kezében kell tartani minden fonalat, mely a magyar állam tekintélyének és hatalmának megővására s épségben tartására szolgálhat. Ezt lehetővé teszi a kiterjesztett főispáni hatáskör. A főispán képviselője a megyében az államhatalomnak. Módot kell tehát adni neki, hogy a szükség perczében a megkívántató erélyvel és hatáskörrel léphessen fel. Az állam tekintélye megköveteli, hogy az, a ki hivatalban van azt megőrizni, ne legyen báb, hanem kielégítse a hatalommal felruházott közege az új főispán hatalommal felruházott közege az új főispáni állammellenes mozgalmaknak is.

Ezen rendkívül lényeges intézkedés mellett egyéb üdvös újításokat is találunk az új törvényben.

Az eddigi hatéves törvényhatósági ctyklus tíz évre hosszabbított meg. A megyei életet kontaktusba kell hozni a törvényhozással. Akkor, midőn a törvényhozás tartama is majdnem az eddiginek kétszeresére emeltetett, nagyon helyes intézkedés volt a megyei képviselő tartamát is kiterjeszteni.

Egy másik igen lényeges intézkedése a törvénynek a belügyminiszter felügyeleti joga. Az 1870-iki XL. törvényezik nagyon korlátozza a kormány felügyeleti jogát. Kétségtelen azonban, hogy a kormánytól nem lehet megtagadni az eszközöket, melyek alkalmasak

arra, hogy tudomást szerezzen a törvényhatóságok működéséről, mert e nélkül felügyeleti jogát nem is gyakorolhatná helyesen. Ezen szempontból kiindulva, a törvény jogot ad a belügyminiszternek a törvényhatóságok közigazgatási eljárását, belső ügyvitelét és pénzkezelését saját kiküldött közege által bármikor megvizsgáltathatni.

Ki tagadhatná ezen intézkedés rendkívüli fontosságát?

De foglal magában e törvény más, igen fontos újításokat is. Ilyen a többek között az, hogy minden törvényhatóság kénytelen a tisztviselők, segéd- és kezelőszemélyzet számára nyugdíj-alapot alkotni. Ez által emeli a közigazgatási tisztviselő munkakedvét, míg másrészt segít egy oly anomálián, mely eddig sötét folt volt a magyar közigazgatáson.

A törvény többi üdvös intézkedésére egy hírlapi cikk keretében ki nem terjeszkedhetünk. Fentartjuk azt más alkalomra.

Ma csak üdvözljük az új törvényhatósági törvényt s óhajtjuk, bárha közigazgatásunk ennek védelme alatt felvirágoznék és tökéletesednék.

A bolgár nemzetgyűlés Sofiában jul. 23-án rekesztetett be, miután az a kormány által előterjesztett összes törvényjavaslatokat elfogadta. Sándor fejedelem trónbeszédében megelégedéssel konstátálta a nemzetgyűlés tagjai által tanúsított buzgalmat, és különös utat az ország megváltotta, mi által bebizonyította, hogy Bulgária a nemzetközi kötelességeinek is megfelelő törekszik. A fejedelmet a sobranje tagjai, érkezése és távoztása alkalmával nagy lelkesedéssel üdvözlötték.

A szerb skupstina július 23-án tartott ülésében befejezte a választási vitát, mely igen élénk volt, a mennyiben Garasanin kormányelnök fölvetette a bizalmi kérdést. Két választási javaslat volt a ház előtt: a többség és a kisebbség javaslata. Az első a trónbeszéd paraphrasisa, az utóbbi a radikális párt programját formulázta és a trónbeszéd tartalmától eltekintve, a pártszempontot helyezi előtérbe. Öt órai élénk vita után, melyben a két párt legkiválóbb szóvivői vettek részt s melynek folyamán Mijatovics pénzügyminiszter és Garasanin kormányelnök fényes beszédben, igen nagy hatással szólaltak föl és zajos helyeslést arattak, a többség választási javaslata 82 szavazattal 37 ellenében elfogadtatott. 16 képviselő nem szavazott. Több kormánypárti képviselő nem volt jelen. A szavazás eredményét a ház zajos tetszéssel fogadta.

A „BRASSÓ” TÁRCZÁJA.

A bűvös hangok.

— Eredeti tárcza. —

A vadregényes Máramaros hegyei között bolyongtam, a sziklatetőkön meg-megállva, tekintetem eltávolított az előttem messze elnyúló térségen. A Verhovina legszebb pontjára jutottam. Alattam a körösmezei síkság terült el, míg a forrásából kibuggyant Tisza, mint vékony sugárszalag futott keresztül a körösmezei zöld sikon; kétfelé szakadt itt a Tisza s közepén egy sziklanyelv emelkedik, mely mélyen benyulik az itt még pataknak mondható vízbe.

Ugy el tudtam merengeni a természet e csodaszép játékán s gondolatim messze tévelyegtek. Vissza csatangoltak az elmúlt időkbe, mikor még daliás őseink települtek le a sziklától védett téreken; majd a jelen képeit elvenitette meg képzeletem. Láttam a vadászt szökdecselni, egyik szikláról a másikra, fáradtan üzve az előtte játszó ugrándozó s menekülő őzikét. Hal-lani véltem a havasi kürtöt, melynek mélabus hangja áthat a lengyel havasokra, s onnét visszavágja a viszhang, mint kettőzött dallamot!

Igy haladtam gondolatokba mélyedve, mikor a völgybe leszállottam. Egyszerű, de csinnal kiállított vaskereszt vonta magára figyelmemet. Megtekintettem; egy vadász emlékének emelték barátai.

Érdeklődést költött bennem a felirat, óhajtottam megtudni a történetet, mely e vaskereszthez van fűzve s kíváncsian üdvözöltem a szikla tövében furulyázó orosz kecskepásztort, kérdve, nem tudná-e, mit jelent e vaskereszt itt, hol a sziklák tövében, távol messzire emberi lak nem létezik.

A beszédes orosz letette furulyáját, én letelepedtem melléje az illatos fűbe s emberem következő beszédbe eredt:

— Tudom biz én uram; szomorú történet az. Kértem, mondja el. El is beszélt.

Artúr alig volt 22 éves. Telve ifju korának hevével, arcza, termete a hegy lakóinak minden szépségét bírta. Kincstári erdész volt. Nem kenyérkereset: szenvedély vilte e pályára. Már tizenhat éves korában ismerte a havasokat, mint saját atyja telkét. A Verhovina volt legkedvesebb kirándulási helye; valami megfelfrészelt érzés vonzotta őt oda, mintha előre tudta volna, hogy a Verhovina végzettszerű lesz reá nézve. —

A vidék legjobb vadásza volt. Ha löfegyverét felvonta, irányzott, a vad nem menekülhetett golyója elől soha. Egyetlen egyszer sem ment ki a hegyek közé, hogy zsákmány nélkül tért volna vissza. Az őzek, fajtlyukok, császármadarak s nem ritkán vadkanok, sőt pár izben a maczkó volt diadalmi jelvénye fáradtságos barangolásainak.

Gyönyörű nyári éj volt. A nap arany sugára megtörték a Tisza habjain s az élénken ugráló pisztrángok piros pettyei szivárványszínben tűntek fel a hófehér vízben, míg a mezők virágai a tegnapi üdítő eső után illatárt terjesztettek a környéken. A távol láthatáron feltűnt Huszt omladéka a kanyargó Tisza partján s a szomszéd lengyel hegyekről a leigázott nemzet egyik pásztorfiának bus danája hangzott át. Valódi ünnepnapja volt a természetnek.

Artur ott állott egy kiálló sziklacsúcson, elmerengve a láthatáron. Löfegyverére dőlve gondolkozott. Miről gondolkozott? Ki mondja meg egy 22 éves élet gondolatait!

Zőrej ébresztette fel éber álmából. A szikla repkénye zörgött, Artur jól ismerte a hangokat. Vad törtetett elő a sűrű bozótban. Talán valami felriasztott őzike, gondolá az ifju vadász s fegyveréhez kapott.

E perczben tört ki a tisztásra a vad. Nem volt őz. Sötét szürke, feketébe menő szőre, a karcsu lábak, a szép fön hátrahajlott rövid két fekete szarv nem hagyott kétséget, zerge volt.

Artur arcza kipiroslott az örömtől. A Verhovinán, hol eddig senki sem látott zergét, ez volt az első, mely megjelent s e vadat elejteni oly vágy kelt az ifju vadászban, hogy izgatottság fogta el egész lényét.

Nyíltbesen ugrott át a szép állat egyik szikla-

m. kir. államvasutak, illetőleg az államkincstár érdekeire való tekintettel s a tényleges szükség megfigyelése mellett nem is engedélyezhettem; mindazonáltal a fentebbiekből az egyesület meggyőződhetett arról, hogy az erdélyi részekben bekövetkezett válság lehető enyhítésére, a mennyiben azon a vasuti díjszabások leszállítása által egyáltalában segíteni lehet, — a magam részéről a kellő intézkedéseket a lehetőség határáig már is megtettem, megjegyezvén, hogy a m. kir. államvasutak igazgatóságát, melyet a fennebb említett díjszabásoknak a cs. kir. szab. Dunagőzhajózási-társasággal egyetemben való felállításával már korábban megbízam, egyuttal utasítottam, hogy az egyesülettel a Brassó állomást illető viteldíjakat megelőbb számszerint közölje.

Budapest, 1886. július 21-én.

A miniszter helyett:

Baross, államtitkár.

A román vámháboru.

A belügyminiszter, a következő leiratot intézte a főispánokhoz:

Méltóságos ur! Mult hó 11-én 31779. szám alatt kelt rendeletemmel az összes törvényhatóságok figyelmébe ajánlottam a romániai piacokról leszorult határszéli iparosok ügyét, és felhívtam a törvényhatóságokat: igyekezzenek oda hatni, miszerint a vezetésük alatt álló hivatalok és közegek szükségletei — határszéli iparosok segélyezése céljából — ezen iparosoknál rendeltessenek meg. Idézett rendeletem kibocsátása mostanig elhalasztható nem lévén, akkor még nem közölhettem ama közelebbi adatokat, melyekre mulhatatlanul szükség van oly célból, hogy a megrendelések kellő pontossággal eszközölhetők legyenek. Hogy tehát a megrendelés és beszerzés módjára nézve is a törvényhatóságnak közvetve tájékoztatást nyújtsak, Méltóságodat a következőkről értesítem:

A határszéli iparosok nagyobbára kalap, posztó, pokrócz, ágytakaró, lőtakaró, cipő, kefe, üvegnyemű, házivászon, papír, kötélzsinag stb. iparcikkek készítésével foglalkoznak és ezen cikkekkel nagymennyiségű készlettel is rendelkeznek.

A megrendelések legcélszerűbben oly módon eszközölhetők, ha a megrendelendő tárgyak jegyzéke — lehetőleg minták megküldése mellett — Brassó megye pánja útján a legközelebb Brassóban megalakult közvetítő irodával közöltetnek, mely iroda hivatala azokat szerezni, s e végből utazókat kiküldeni, szóval mindazt megtenni, mivel ezen iparcikkek kelendősége előmozdítható.

Midőn tehát a fentebbiekről Méltóságodat értesítem, ezen ügy felkarolását figyelmébe azon kéréssel ajánlom, szíveskedjék oda hatni, hogy ha az említett iparcikkek beszerzése mostanában szóba jönne: azok beszerzésénél a határszéli iparosok és gyárosokra kiváló tekintet fordíttassék.

Fogadja Méltóságod tiszteletem nyilvánítását, Budapest, 1886. évi július 19-én, a miniszter helyett: Beniczky, államtitkár.

Küküllőmegye rovata.

Nyilvános köszönet a segesvári ev. ref. templom és papilak javára befolyt kegyes adományokért.
(Hatodik közlemény.)

A segesvári ev. ref. templom és papilak javára következő adományok folytak be hozzám, mint az egyházközség pénztárnokához: A 475. sz. iven Kolozsvárról: Hegedűs István, Csernátóni Gyula, Sárkány Lajos, Geréb Márton, ... Jakab, Bakcsi Gergely, Szabó Samu, Szathmári Ákos 1—1 frt. — Az 1293. sz. iven: a Kis-kun-szabadszállási öngyelző egyesület 5 frt. — Az 1992. sz. iven Miskolczi: Szeghő Kálmán gyűjtése 6 frt. — A 260. sz. iven: a gyalakutai ev. ref. egyházközség egyes tagjai 50 kr. — Az 1802. sz. iven N.-Kikindáról: Német Antal 50 kr, Kósa Zsigmond, Lubork Antal 30—30 kr, Takács Gábor, Ivánovics Antal, dr. Végh Imre, Véber Ferencz 20—20 kr, N. N. 10 kr. — Az 1404. sz. iven Aranyosmarótról: Kulin Imre, Simonyi Géza 2—2 frt, Kosztolányi Aurél, Vály Béla, dr. Fekete Gyula, Betlenfalvi Gy., Lang, Kosa Domokos, Kosztolányi Atilla, Belcsák Károly 1—1 frt. — Az 1690. sz. iven Kolozsvárról: Jenei Károly, Pesthi Elek, Mara Miklós 1—1 frt; Szamosfalvi Miklós 50 kr. — Az 1721. sz. iven: Molnár Emil, borsodmegyei szolgabíró ur szíves gyűjtése folyán adakoztak: Aranyos község 1 frt, Kis-Győr község 5 frt, Sebestyén Ferencz 1 frt, Arnáth község 50 kr, Pálfalva község 1 frt, Sennye község 2 frt, Vámosi ev. ref. egyház 5 frt, Vámos község 2 frt, Gesztely József 20 kr, Felső-Zsolca község 1 frt 50 kr, Alsó-Zsolca 1 frt, Gagauer József plébános 1 frt, Sajó-Petri község 1 frt, Sajó-Lád 2 frt, Külső-Böcs 1 frt, Kozma János, Gyűker András, Gyűker József, Fáborszky Ferencz 20—20 kr, Belső-Böcs község 2 frt, Karbula Emil rom. kath. esperes 1 frt, Valkó László 1 frt, Rozmán József és Schwarcz Sándor 1 frt, Nagy Péter 1 frt, Diós-Győr város 2 frt, Horn Ignác 40 kr, Kolba Károly 1 frt, Kis-Tokaj község 2 frt, Szirma

község 2 frt, Heő-Csaba község 3 frt, Spitzer Salamon 50 kr, Ungerleider Péter 20 kr, Szirma-Bessenýő közs. 1 frt, Bessenýő 1 frt, Szakos Károly 40 kr, Matyasovszky Kálmán rom. kath. lelkész 1 frt, Tuhi József 50 kr, Teigermann Mihály 50 kr, Klein Lipót 1 frt, Sajó-Keresztúr község 2 frt, Czecz András 30 kr, K. Czecz András 20 kr, Fekete János 30 kr, Gadoczi András 20 kr, Vadnay Samu 25 kr, Ambrus József 20 kr, Sajó-Eiseg község 2 frt, Pap Szász János 20 kr, Bábony község 2 frt, Elek József 50 kr, Szemere István 50 kr, Bőza András 20 kr, Pillér Ferencz 50 kr, Weisz Márton 50 kr, Boros József 20 kr, Takács János 50 kr, Takács József 50 kr, Matyi község 1 frt, Lád Háza község 1 frt, Spitzer Jakab 50 kr, Szlaminka Vilmos 1 frt, Tóth András 20 kr, Kis Károly 30 kr, Nagy István 20 kr, Mészáros Lajos 30 kr, Toth Sándor 20 kr, Major Jánosné 10 kr, Királyi Józsefné 20 kr, Molnár Györgyné 20 kr, Nyék község 3 frt, Dálnoki Károly 1 frt, Szabó Dani, Tanczos Imre, Grosz Zsigmond, Länger Samu 50—50 kr, Horváth Gábor 40 kr, Vohl Leopold 30 kr, Schwarcz Emánuel 20 kr, Goldstein Bernát 20 kr, Vebermann Mór 10 kr, Klein Adolf 20 kr, Szántai István 50 kr, Bizony Miklós 1 frt. — A 748. sz. iven: a laskói ev. ref. egyházközség egyes tagjaitól begyűlt 9 frt 58 kr.

Összesen 120 frt 23 kr.

Az öt első közlemény összege . . . 630 frt 51 kr.

Főösszeg 750 frt 74 kr.

A szíves gyűjtő és adakozó urak egyházközségünk iránt tanúsított buzgó fáradozásaiért fogadják az egyházközség nevében hálás köszönetemet.

Segesvár, 1886. július 23-án.

Szilágyi Márton,
egyházközségi pénztárnok.

A közönség köréből. *)

Nyilatkozat.

Tekintetes Binder Lajos ipari felügyelő ur idei 453. számú átiratában arról értesítvén alulírt együletet, hogy egy brassói kereskedő a „Brassói kereskedelmi és iparegyület” által szétküldött mintákat brünni, gráci és bielczi gyártmányoknak nyilvánította, alulírt egyület f. hó 19-én tartott üléséből kifolyólag saját reputációját és a brassói textil-ipar megvédése tekintetéből ezennel köteletségének tartja kijelenteni, hogy ezen állítás nem egyéb rosszakaratú, aljas, hazafiatlan rágalomnál, melyet ezennel teljes indignációval visszautasítunk. Az alulírt egyület nem fogja elmulasztani az illető rágalmoz ellen, mihelyt kilétét megtudja, a megfelelő eljárást megindítani.

Nehogy azonban jövőben is hasonló rosszakaratnak legyünk kitéve, kijelentjük, hogy jövőben minden egyes általunk szétküldött minta a „Brassói kereskedelmi és iparegyület” választmányának által lesz ellenőrzve, rendeltetve a „Brassói kereskedelmi és iparegyület” választmányának július 19-én tartott üléséből.

König János,
II. elnök.

Szterényi József,
titkár.

Közigazgatás.

Közmunkák átadása Romániában. A következő ajánlati tárgyalások lettek kihirdetve:

1. A Teleaga-híd baloldali partnak megszilárdítása egy hosszgát által. A munkák értéke 64,947 frank és 34 centimes. Az árlejtés folyó év július 19—31-én délután 4 órakor a romániai királyi közmunkaügyi miniszteriumnál és a prahovai kerület főtisztviségénél (Plojesten) fog tartatni. A közelebbi szerződési feltételek 10 nappal az árlejtés előtt a nevezett miniszteriumnál vagy a plojesti főtisztviségénél a vállalkozni szándékozók által megkérdezhetők.

2. „Tergoviste-Transilvania” Pita és Pelroșita helységek közti országut egy részének építése. Az eszközözendő munkák értéke 102,144 frank és 3 centimet tesz. Az árlejtés folyó évi augusztus 7-én (ó-stylus szerint) délután 4 órakor a romániai királyi közmunkaügyi miniszteriumnál és a dambovitai és argesi főtisztviségénél (Tergovesci és Pitesci) tartatlik. A közelebbi részleteket az érdekeltek a nevezett miniszteriumnál vagy az argesi kerület főtisztviségénél 10 nappal az árlejtési tárgyalás megkezdése előtt megteudhatják.

Árukiviteli mintaraktár. Genuában. A brassói kereskedelmi és iparkamara ezennel értesíti az érdekelteket, hogy már több, mint 11 esztendő óta részint igazgatói állásban előkelő szállítási házaknál, részint önállóan Olaszországban foglalatosságban lévő, jelenleg Genuában lakó osztrák alattvaló, Alai Mondini Lorenzo Palazzo Balbiban egy mintaraktárt nyitott az ottani piacra és annak tengerentuli viszonyaira nézve legfontosabb és legkelendőbb kiviteli cikkek számára. Genuának a spanyol és dél-amerikai piacra való nagy jelentőségű fogva ezen raktárhoz az osztrák-magyar iparosok által beküldendő próbaminatokat a beküldőkre nézve lényeges előnyöket szerezne. Mi magát a mintaküldeményeket illeti, egyelőre főképen a következő ausztria-magyarországi cikkek azok, melyekre nézve megfelelő feltételek alatt kilátás van tetemes kelendőségre: porcellán- és agyagáruk, üvegáruk, Chincaillerie-áruk és ugynevezett bécsi cikkek, butorok hajlitott fából, mindenféle papírok, főképen író- és szivarpapirosok, gazdasági eszközök fából és vasból, kézművesáruk, tűz ellen biztos pénzszekrények, magyarországi liszt.

*) Az ezen rovat alatt megjelent közleményekért felelősséget nem vállal a szerk.

Helyi és vidéki hírek.

Brassó megye törvényhatósági bizottsága holnap, szerdán, d. e. 9 órakor rendkívüli közgyűlést tart.

Nagy hangverseny. Ritka művelzetben részesül városunk közönsége csütörtökön. A m. kir. opera és népszínház két kiváló tagja, *Odry Lehel* világhírű baritonista, *Sólymosi Elek* jeles komikus és neje 29-én este a Nr. 1. szálloda nagytermében rendkívül mulattatónak ígérkező „mulattató művészeti estélyt” rendeznek. 1. *Nyitány*. (Jaschik G.) 2. *Utazás a három csillaghoz*. (La voyage aux trois étoiles) Cocqleine féle bohókás magánjelenet, előadja Sólymosi Elek, a budapesti népszínház komikus. 3. *Bordal „Hamlet”* című operából, Ambroise Thomastól, éneklő Odri Lehel, a m. kir. operaház baryton énekes. 4. *Melanie-keringő*, a „*Furcsa háború*” című operettből; irta Strauss, éneklő Sólymosi Elek. 5. *Magyar népdalok*, éneklő Sólymosi Elekné. 6. *Bucsu-dal*, a „*Säckingeni trombitás*” című operából, Nesslertől, éneklő Odry Lehel. 7. *A kornevillei keringő*, éneklő Sólymosi Elek. 8. *Magyar népdalok*, éneklő Sólymosiné asszony. 9. *Ballada* Hubay Jenőtől, éneklő Odry Lehel. 10. *Neveünk*, (couplettek) éneklő Sólymosi Elek. Kezdeté 8 órakor. Oly élvezetesnek ígérkezik ez estély, minőt a vidéken ritkán van alkalma a közönségnek élvezni. E mellett a helyárok is nagyon jutányosak, úgy hogy azt hisszük, a Nro. 1. terme zsufolva lesz. A hírneves művészársaság csak egy estély fog rendezni városunkban. A ki csak teheti, nézze meg ezt. Adjunk alkalmat művészeinknek, meggyőződni, hogy Brassóban nagy műpártoló közönség van. A helyárok hővetkezők: Körszék 1 frt 50 kr; zártszék 1 frt; földszinti állóhely és karzati ülőhely 50 kr.

Alapkövetétel. A helyben épülő katonai kórház alapkövetétele holnap, szerdán, d. u. 4 órakor fog ünnepélyesen végbemenni, melynek lefolyásáról lapunk jövő számában terjedelmesen tudósítunk.

Nyilvános köszönet. A helybeli magyar protestáns nőegylet pénzalapja, illetőleg az általa gyámoltott szegények javára egy majálist rendezvén, alulírt bizottság zene végett a helyben állomásozó katonai zenekarért folyamodott s oly örömdetetés eredményével is, hogy ngs Benda János ezredes azt minden díj nélkül átengedni szíveskedett. Midőn ez által a nevezett jótékony cél anyagi sikere a jelen kedvezőtlen viszomozditva, nem tehetjük, hogy érte, valamint az e célra adakozóknak is becses adományaikért ezennel a közügy nevében szíves köszönetet ne mondjunk. — Brassó, 1886. jul. 26. A rendező bizottság.

Dühös eb. Tegnapelőtt d. u. egy a Gácsmajorban lakó, Lieber nevű cipészt egy állítólag veszett eb lábán megmarta. A halálra ijedt embernek dr. Józsa Ernő nyújtotta az első segélyt, kiégetvén azonnal a sebet. A szerencsétlen ember a városi kórházban fekszik.

Mária Valéria — orosz nagyhercegné. Legújabb kombináció szerint, melynek persze erős ugorkaize van, Károly Lajos főherceg és neje azért utaznak Péterhofba, hogy házasságot hozzanak létre Mária Valéria főhercegnő és egy orosz nagyherceg közt. A kombinációt Sándor cáznak azon legújabb rendeletére alapítják, mely megengedi, hogy azon fejedelmi hölgyek, kik egy orosz nagyherceghez mennek nőül, a trónörökösné kivételével, megtarthatják eredeti vallásukat s nem kötelesek az orthodox hitre áttérni.

Vasuti baleset. 23-án reggel Saumur mellett Chateau la Vallière közelében az államvasut egy vonata kisiklott. Két ember életét veszlette és többet megsérültek.

Nagy tűz. A Temesvár melletti Csernegyház községben nagy tűz ütött ki. Hir szerint több utcázor égett. A temesvári tűzoltók kimentek a vész színhelyére.

Meggyilkolt postás. Egy Münchenből érkező távirat szerint 23-án reggel a mühlendorfi postaküldönczöt Feldkirchen mellett egy rabló ágyonlőtte. A gyilkost a mezőn dolgozó munkások üldözöbe vették, s majdnem megfogták, a midőn egy golyóval véget vetett életének.

Lisztikivitelünk Fiumén át. Folyó évi június hóban Fiume lisztikivitele Nyugoteurópábn és Braziliába 45.776 métermázsára rugott.

Brassai piaci árfolyam

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1886. július hó 27-én.

Román papírpénz a 20 frankos	8.65 vétel 8.68 eladás
ezüstpénz a 20	8.58 • 8.60
Napoleon'd'or (aranypéz)	9.96 • 9.98
Török lira	11.26 • 11.28
Arany	5.86 • 5.88
Orosz papírrubel	122.— • 123.—

Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József, Napoca.

HIRDETMÉNYEK.

4620. — 1886.

Hirdetmény.

(328) 3—3

A Trieszt és Fiume városokban fellépett ázsiai kolera által hazánkat nem csekélybe veendő veszélyek fenyegetik. Ennélfogva kötelességének tartja a városi kapitányság, hogy ezen betegség városunkban való fellépésének meggátolása céljából a következő egészség-rendőri gátló és óvó intézkedéseket elrendelje.

I.

Minden szállodák-, vendégfogadók- és korcsmákban a pöczegődrök alapos tisztítása eszközözendő; azoknak kiürítése előtt pedig azok az illető háztulajdonos vagy házgondnok által egy 20 liter víz, 1 kgr. vasgálic és 1 kgr. szénýolsavból álló vegyítéssel fertőtlenítenendők; kisebb helyiségekben és magánházakban a fertőtlenítés a fennírt vegyítésnek megfelelő kisebb mennyisége által eszközözendő.

A keresztül nem vitt fertőtlenítés a pöczegődrök tisztítási vállalkozója által minden egyes esetben bejelentendő az alóli kapitányságnak. — Konyhabulladék és másféle piszok vendéglőkben, valamint magánházakban halmozata, a mely a levegő megromlására szolgál, szigoruan meg van tiltva.

A szállodák-, vendégfogadók- és korcsmákban pöczegődröknek kiürítése legalább minden 4—6 hét alatt foganatosítandó. Általában arról is kell gondoskodni, hogy minden nyilvános hely, piac, utca, csatorna (patak), valamint minden nyilvános épületnek és magánháznak árnyékszéke legtisztábban tartassék.

Azon udvarokban, melyekben a hügy csőbrökben meggyűjtetik, felméternyi távolságra gázmész felhintendő a csőbrök körül; a csőbrök pedig minden második napon kiürítendő, ellenkezőleg ezen rendelkezésnek áthágása szigoruan meg fog büntettni.

II.

Brassóban megjelenő minden utazó, akár vendégfogadóba, akár magánházba szálljon be, épsége felett figyelemmel kísérendő és netaláni megbetegedése az alóli kapitányságnál azonnal bejelentendő.

III.

Csak éldelhető élelmi szerek és italok eladása van megengedve; éretlen gyümölcs, rothadásnak nyomait mutató főzelék eladása szigoruan meg van tiltva.

Fennebbi intézkedések szigorú keresztülvitele céljából városunk minden lakosa ezennel komolyan felszólítatik, városunk közönségének közérdekében a fennebbi rendelkezéseknek minden áthágását az alóli hatóság tudtára hozni.

Kelt Brassóban, 1886. évi július hó 19-én.

A városkapitányság.

Czitera-oktatás.

Alóli 1886. augusztus 1-én Brassóban fekete-utca 362. hsz. alatti lakásán egy tökéletes és eredeti czitera-oktatást nyit és az oktatási díjt oly csekélyre szabta, hogy minden kedvelő ezen szelid és magános művészethez juthat kifejlődése végett. — Oktatási díj óránként:

a tanuló házában	60 kr,
egyes iskola díja	50 kr,
társas iskola tanítási díja	30 kr,

terák is itt megrendelhetők. Erre vonatkozólag tudakozódni lehet a beirási és társas iskolai helyiségben, a fekete-utca 362. sz. ház I. emeletében.

Alázatos tisztelettel

Zelenka Ferencz,

(334) 1

ének- és cziteratanító, Prágából.

Szám 361./1886. végrh.

Árverési hirdetmény.

Alóli kir. bir. végrehajtó ezennel közhírré teszi, miszerint a medgyesi kir. járásbírósnak 1884. évi 3267. polg. számú végrehajtást elrendelő és kiküldő végzése folytán *Eczel mezőváros közönség* m. végrehajtató részére eczei *Schöffend Sámuel* végrehajtást szenvedő ellen 292 frt tőke s járuléka iránt kielégítésképen bíróilag lefoglalt és 353 frtra becsült ingóságokra a medgyesi kir. járásbírósnak 1886. évi 3600. számú végzésével 292 frt tőke s járuléka iránt a további kielégítési végrehajtás elrendeltetett.

Ennek folytán az 1881. évi LX. t. czikk 102. §-a értelmében Mauks Gyula ügyvéd végrehajtató képviselője írásbeli jelentkezésére a végrehajtási jegyzőkönyv alapján végrehajtató, foglaltaték s felül foglaltaték javára is, a mennyiben ezek is árverési jogot nyertek volna, tekintettel az idézett törvényczikk 103. §-ára, az árverésnek *Eczelen* végrehajtást szenvedő lakásán leendő megtartására határnapul 1886. évi július hó 28-ik napjának délelőtti 10 órája kitűzetik, a mikor a bíróilag lefoglalt két lőszék, egy szüretelő-kád, három öl száraz fa, egy szán, egy 12 éves barna pej paripaló, egy 5 éves kanca, három fekete sertés, 5 hektoliter csős törökbuza, különféle házi butor, két fali óra, egy nagy szekér, 4 drb. 50 vedres hordó, egy nagy szüretelő kád, — a legtöbbet ígérőnek, az idézett törv.-czikk 108. §-ában megállapított feltételek mellett, készpénzért, szükség esetén a becsáron alól is el fognak adatni.

Egyszersmind felhívatnak mindazok, kik az elárvereztetni rendelt ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégítéshez tartanak jogot, hogy elsőbbségi igénybejelentéseiket a felhozott törvényczikk 111. és 112. §§-ai értelmében az árverés kezdetéig alóli kiküldött végrehajtónál vagy írásban be-

adni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak, különben a későbbben beadott igények a törvényes eljárást akadályozni nem fogják.

Medgyes, 1886. július hó 15-én.

(333) 1—1

Láng Róbert,
kir. bírósági végrehajtó.

15824. - 1886. szám. Magyar kir. államvasutak.

Figyelmeztetés.

A m. kir. államvasutak igazgatósága különféle leltári tárgyaknak, u. m. szolgálo acél és vas szerszámok.

2. Vasúti czelokra szolgáló acél és kovacsolt vas eszközök.

3. Öntött vasszerszámok és eszközök továbbá fából és vasból összeállított szerszámok és eszközök.

4. Butorok, asztalos- kárpitos és esztergályos készítmények.

5. Bádigos és lámpagyári készítmények.

6. Pokróczok, ágy- és fehérműek.

7. Ács és kádár készítmények.

8. Tüzlő szerek és ércöntvények.

9. Vashól való pénz és menetjegy szerek.

10. Villamos- jelzési és levelezési eszközök.

11. Különfélék, u. m. tömlők, ponyvák, órák, műszeres- bőröndös- szücs és szíjgyártó készítmények stb. — 3 éven át való szállítása iránt fenti szám alatt nyilvános pályázatot hirdet.

E hirdetmény teljes szövege a »Budapesti Közl.« »Egyetértés« »Pester Lloyd« »Agramer Zeitung« »Fiume« és »Aradi Közlöny« napilapokban háromszor tétetik közzé. Bővebb felvilágosítás a m. kir. államvasutak igazgatóságának anyag és leltár beszerzési szakosztályánál (Andrássy ut 75. sz. I. emelet) kapható. A pályázati hirdetmény a részletes szükségleti kimutatás és az ajánlati minta a kolozsvári üzletvezetőségnek is megtekinthető. Az ezen pályázatra vonatkozó ajánlatok 1886. évi augusztus hó 25-én déli 12 óráig ugyancsak enlített szakosztálynál nyújthatók be.

Budapest, 1886. július 14-én.

A magyar kir. államvasutak igazgatósága.
(326) 2—3.

**Az alóli kézmű- és rövid-
áru czég egy jól nevelt és az
elemi iskolákat sikerrel vég-
zett gyakornokot vagy tanon-
czot azonnal elfogad.**

SZENT-IVÁNYI SOMA,

(317) 3—3

Brassó, klastrom-utca 564. sz.

Brassói iparkiállítás!

A kiállítás f. év augusztus 8-án meg fog nyitni. A kiállítóknak visszaszármaztattak a bejelentési izek, melyekre fel van jegyezve a részükre kijelölt hely.

Az idő éget. Ennélfogva felkértem a kiállítókat, tárgyaikat f. é. július 24-étől legkésőbb július 31-ig az áruházban (Kaufhaus) működő kiállítási tisztviselőnek beszoalgtatni.

Az átadásról minden kiállító az általa elhozandó bejelentési ivére nyugtat kap.

Felkértem az illetőket, pontosan betartani a fenti határidőt, hogy a kiállítási bizottság munkáját idejekorán elvégezhesse s a kiállítás augusztus 8-án megnyitható legyen.

A fenn kitett határidő után beszoalgtatott tárgyak csak úgy fogadtatnak el, ha hely és idő van még azok alkalmas elhelyezésére.

Brassó, 1886. július 23-án.

(332) 2—3

A brassói iparkiállítás
bejelentési bizottsága.

Fényképészeti műterem.

Van szerencsém ezennel teljes tisztelettel értesíteni a n. é. helybeli s vidéki közönséget, hogy

fényképészeti műtermemet

Nagy-utca 504. szám alatt, Papp Ferencz ur házában saját nevem alatt megnyitottam. — Műtermem vállalkozik mindennemű a fényképészet körébe vágó munkák gyors, pontos, izlése s művészi kivitelű elkészítésére

a lehető legjutányosabb árak mellett.

Kérem a n. é. közönség szives jóindulatu támogatását.

(213) 9—*

Mély tisztelettel **Knapp M.,**
fényképész.

Vidéki megrendelések pontosan teljesítetnek.

(149b)

Kovácsnai és Keresztesy

17—

NŐI DIVAT- és KÉSZ ÖLTÖNY-RAKTÁRA

Brassó, főter

ajánlják a legnagyobb választékkal és legdivatosabb női ruhaszövetekkel ujonan ellátott raktárakat, u. m. lyoni selyem, faillek, merwelieuzok, bársonyok, gyapju, beige, crepp, loden és cachmírok minden divatos színben, den széléssegűen. Női és gyermek szalmakalapok, mozaik díszítésű színpa- u. m. csipke, virág, toll és szalagok; eső- és napernyők, irha, selyem, czérna- kesztyűk minden ruha színben; továbbá legújabb mintájú csipke- és jutte- függönyök terítők, sofa, futó- és falszőnyegek igen előnyös árak mellett.

Megrendeléseket elfogadnak menyasszonyi és séta-háziruhák, eső- és porköpeny, felsők, mantillok készítésére pontos kiszolgalat és jutányos árak mellett.

Minták kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

Minden versenyt tulnyomó olcsó árak és szilárd kiszolgalat.

Figyelemre méltó

Tutsek E. temetkezési intézete Brassóban

Nagy-utca 543. szám, a Montaldo-féle ezukrázattal szemben.

Alóli temetkezési intézet ajánlja a nagyérdemű közönségnek előforduló halálesetek alkalmára jól berendezett raktárát, hol minden e szakmába vágó a temetkezéshez megkívántató czikkeket dús választékban és feltűnő olcsó árakban találhatók.

Intézetemben bármikor szolgálhatok a legizlésteljesebben összeállított „Luxus“ illetve finom halotti kiállításokkal is, melyeket nagyon illó árban számítok.

Továbbá átvállal intézetem mindennemű és rangu teljes kiállításokat. Kapu- és szobadiszítések osztály szerint, olyformán, hogy az illető gyászoló családnak semmi utánjárásra nem lesz szüksége, melyeket gyorsan, pontosan, izlésteljesen összeállítva, és jutányos árban elvégez.

Raktáramon dús választékban találhatók külföldi készítésű galvanizozott pléh koszoruk porcellán virágokkal díszítve, ugyisint nagy kiválasztás a legelső bécsi gyártmányu művirág-sirkoszorukból.

Koszoru-szalagok minden színben, a legolcsóbbtól a legfinomabb fajtáig.

Az intézet saját hallotti diszkocija

a szükségelt halottvivőkkel együtt a nagyérdemű közönség becses rendelkezésére áll minden időben.

Bizományi gyári raktár a bécsi orsz. szab. hermetizálású légmentes érczkoporsókból minden nagyságban sima és diszes kiállításban.

Nagy raktár saját gyártmányu fakoporsókból minden fajta és nagyságban a legválasztékosabb kiállításokban és olcsó árakban.

Végül pedig utánjárás megkímélés és kényelem tekintetéből, van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy a brassói halotti társaságban beállt tagoknak a halálesettel esedékessé váli részvényük »könyvecskéjük« intézetemnél készpénz gyanánt fogadtatik el a teljes értékben.

Előforduló haláleseteknél bátor vagyok a nagyérdemű közönség becses pártfogását kérni, és maradok kiváló tisztelettel

TUTSEK E.,

temetkezési intézet-tulajdonos.

(52) 14—24

Vidéki megrendelések azonnal eszközöltetnek.